



# Simontornyai HÍREK

XVII. évfolyam 11. szám  
2018. november

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
200 Ft

## Idősek napja az Őszikékben

Nagy szeretettel készülődtek erre a napra. Minden évben egyrészt műsorral, másrészt valami finomsággal kedveskednek a bentlakóknak és a bejáró klubosoknak, hogy kifejezzék ezzel tiszteletüket, szeretetüket és hálájukat. Ünnepi köszöntőt mondott Csószné Kacz Edit polgármester, majd Petrovics Péterné intézményvezető ezekkel a gondolatokkal köszöntötte a megjelenteket: „Olyan fiatal vagy mint a reményed, olyan öreg, mint a kétségeid. Olyan fi-



atal, mint az önbizalmad, olyan öreg, mint a félelmed. Fiatal, mint a hited, öreg, mint a csüggedésed.”

Ezen a kellemes délutánon felléptek a Börgyári Nyugdíjas Klub tagjai: kánkán táncukkal, Vígh Józsefné és Kiss Hajnalka egy-egy verssel kedveskedett, a vidám hangulatot Szávolicz Gabriella magyar nóták éneklésével teremtette meg. A műsor után sült kolbásszal és üdítővel látták vendégül a megjelenteket.

G.H.H.



# TESTÜLETI ÜLÉSRŐL JELENTJÜK



## Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről

**Mikoly Tibor, a Simontornyai Rendőrőrs őrsparancsnoka:** Az előző ülés óta 3 esetben került sor nyomozás elrendelésére bűncselekmény miatt. Az első eset egy lopás büntette: a kertészetből ellopták a fűkasztát, melynek értéke 159 ezer forint. A fűkasztát azóta házkutatás során megtalálták és lefoglalták. A második eset csoportosan elkövetett garázdaság. Egy pincehelyi lakos tett feljelentést, hogy az egyik szórakozóhely előtt a járdán 3 pincehelyi lakos tettelegesen bántalmazta. A harmadik eset: egy simontornyai lakos tett feljelentést, mert az autóját felgyújtották. A kár 300 ezer forint. Még vizsgálódik a tűzvizsgáló, hogy szándékos volt-e a bűncselekmény, vagy egy eldobott csikk miatt keletkezett a tűz.

**Kántor Mónika képviselő:** Egy jó hírt jelent be. A Pillich Szakképzőben jövőre 12-12 fővel lovasz, kertész, női szabó, eladó és állatgondozó képzést indíthatnak. Alá is írták már a szerződés, 3 évre. Nem tudja pontosan, hogy minek köszönhetik, hogy a korábban elvett képzési helyeket visszakapták, sőt új szakmát (eladó) is indíthatnak. Az agrártárca, a szakképzés vezetői és az iskolák (többek között a lengyeli, a bonyhádi szakképzők) képviselői vettek részt a tárgyaláson.

**Csószné Kacz Edit polgármester:** Örül, hogy folytatódik a szakképzés Simontornyán. Reméli, hogy jövőre gimnáziumi osztály is indul. Az új igazgató, a szaktanárok, osztályfőnökök mindent elkövetnek, hogy az ideai szünet után jövőre legyen elég jelentkező.

**Bárdos László címzetes főjegyző:** Megkérdezi, hogy Lengyel és Bonyhád miért mondott le a helyekről. Valószínű, hogy a környékbeli gyerekek nem mentek el oda.

**K. M. képviselő:** Lehet, mert a szülők nem tudnak kollégiumot, utazást fizetni. Női szabó képzés csak itt Simontornyán lesz a megyében. Amikor korábban elvették a kertészképzési helyeket, akkor volt 27 jelentkező, de ezek a gyerekek nem mentek el Lengyelbe, túl messze van. Reméli, a következő tanévben sok jelentkezőjük lesz. Kéri, hogy az önkormányzat támogassa az iskolát.

## Tájékoztató a környezet állapotáról

**Zsolnai István, az egészségügy, szociális és sportbiztonság elnöke:** A városban több problémát észlelt, amelyekre megoldást kell találni. Az egyik az illegális szemétkerakás. Ma is volt egy facebook bejegyzés arról, hogy a temetőben vasárnap tele voltak a szeméthyűjtők. Ma már kiürítették, de ezt persze nem írták le. Az ilyen bejegyzések csak feszültségkeltésre jók. A Malom utcai konténerek ügye: le kellett őket zárni, mert máshonnan is odahordták a szemetet. Kamera kellene vagy zárt kerítés, vagy az úttól feljebb kellene vinni.

**Csász László képviselő:** Két kritikus rész van, az egyik a Szépasszony völgybe feljáró út, a másik a Csatári-féle pince előtt. A közmunkások kitarakták, majd egy óra múlva ismét tele van. Még vidékről is odahordják autóval a szemetet.

**Polgármester:** A közfoglalkoztatottak minden héten takarítanak a temetőben. Szégyenletes, hogy mi mindent dobálnak oda az emberek. Gyerekheverő, traktorgumi meg rohadt paradicsom is volt már a szeméthyűjtőben. És visszatérő probléma, hogy temetési szertartás alatt autóval áthajtanak a gyászolók között. Felhívta a temetkezési vállalkozót, szertartás idejére csukják be a kaput. A pálfai úton pedig végig össze kellene szedni a szemetet. Sajnos mindkét egyház képviselői is elfelejtik, hogy a felekezeti temető-részt nekik kell rendben tartaniuk. Reflektorokat szereltek fel, jön a halottak napja, talán így megnehezítik a viráglopást.

**Zs. I. képviselő:** Temetés alatt zárni kell a kaput. Hiába van kúrva, hogy tilos bemenni, ez nem elég. Fizikai akadály kell: lánc, lakat. A másik probléma a parkolás a posta előtt. Többen egész nap ott parkolnak, holott a parkoló azért épült, hogy aki postára, boltba, fodrászhoz megy, az meg tudjon állni egy rövid időre. Már vagy ötödször hozza fel ezt a témát. Legyen az első óra ingyenes, utána 1000 forint/óra. Kell erről egy rendeletet alkotni.

**Szabó Attila alpolgármester:** Most nincs tiltva a várakozás. Megkeresték ez ügyben, hogy valaki rárakott egy cetlit az önkormányzat nevében az ott álló autóra, hogy tilos a parkolás egész nap. Amíg erről szóló rendelet nincs, addig mindenki addig állhat ott, amíg akar. Az a fő baj, hogy kevés a parkolóhely.

**Polgármester:** Az önkormányzat nevében senki sem tehet ki cetlit sehova. A posta nem hajlandó saját parkolót építeni, a buszok is összeviszva állnak ott.

**Tóth Ferenc Attila képviselő:** A Mózsé-hegynél lévő konténer mellett is állandóan szemét van, még arra is lusták, hogy beledobják.

**Zs. I. képviselő:** Nem is azért van, hogy az arra járók dobálják oda a szemetet, hanem a pincetulajdonosok. Aztán az önkormányzat meg takaríthatat utánuk.

**Polgármester:** Rengeteg pénzbe kerül az illegális szemét elszállítása, lehetne belőle járdát, utat építeni.

**Váci Péter képviselő:** Kamerát kell kitenni, ott látszik az autó rendszáma, amelyikből kidobják a szemetet.

**Címzetes főjegyző:** A kamera segít, de mindenhova nem lehet tenni, és akkor másik helyen lesz szemét. Saját szemével látta, hogy a temető alapvetően rendben van, de a konténerek tényleg tele voltak, és a pálfai útra szórták ki a szemetet sokan. Most lehetne egyszer IFÁ-kat bérelni, és az egész pálfai úton összeszedni a szemetet. Azt javasolja, hogy a takarítási akcióba vonják be a lakosságot is. Az, aki segít, reméli, legközelebb nem dobálja szét a szemetet. Gondolja át a testület, hogy megér-e ez pár százezer forintot. Várható, hogy pár nap múlva újra lesz szemét. A parkolásról: nem a rendelet hiánya a fő gond, hanem a végrehajtása. Ha fizetős lesz a parkolás, akkor kell közterület-felügyelő, aki ellenőrzi, könyvelni kell a bírságokat stb. Egy ilyen kis parkoló nem termel annyi bevételt, mint amennyibe egy ember alkalmazása kerül. A rendőrség korábban büntetett a tiltott parkolásért a buszmegeállónál.

**Körtés István:** Rendszeresen elviszi a szolgáltató a különböző szemetet. A szállítási időpontot a facebookon is megosztja Körtés Kinga rendszeresen. De azt nem mindenki olvassa, propagálni kellene. Szemeteszsákot a plusz szeméthez csak személyesen és csak Sárbogárdon lehet igényelni. Minden hónapra adnak egy zsákot, azt ingyenesen elszállítják. De sokan nem tudnak ezért Sárbogárdra elmenni. Segítség kellene nekik.

**Polgármester:** Nagy Károly ügyintézőt kéri, hogy vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatóval ez ügybe, hogy Simontornyán is át lehessen venni ezeket a zsákokat.

**Cs. L. képviselő:** Több helyen a főutcán, például a kultúrházzal szembe rendszeresen kirakják a szemetet, és várják, hogy a közmunkások takarítsák el. Egyértelmű, hogy kié a szemét, mert például csekkek is vannak közte névvel, címmel. Egyvalakit meg kellene már büntetni, az visszatartaná a többi.

**Címzetes főjegyző:** Ha a ház előtt van, akkor le kell fényképezni, ez alapján elsőre felszólítást lehet küldeni, másodszor már büntetést kell fizetni.

**Cs. L. képviselő:** A parkolást papírával meg lehet oldani, aki megáll, beállítja az órát, egy órát ingyen maradhat.

**K. M. képviselő:** De akkor is ellenőrizni kell.

**Cs. L. képviselő:** Majd a hivatalból kimegy valaki megnézni.

**Címzetes főjegyző:** Ezt így nem lehet, kell településőr, vizsgát kell tennie.

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:*

*Megbízta a polgármestert, hogy a legközelebbi várospolitikai fórumon a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. tv. 51.§ (3) bekezdése szerint a környezet állapotának alakulásáról tájékoztassa a lakosságot.*

## Tájékoztató a víziközmű fejlesztési hozzájárulások teljesítéséről

**Körtés István, a Simontornya Város csatornamű Vízgazdálkodási Társulat képviselője:** A társulat lassan 10 éve működik. Van még kinnlevősége, de le lehet zárni a gazdálkodását. A működési költségek levonása után fennmaradó bevételt átutalták az önkormányzat számlájára, ha ezután lesz bevétel, az is oda kerül. Alakuláskor 1420 taggal számoltak, jelenleg 211 teljes díjat befizető, 1072 lakástakarékkal fizető tag van, és vannak dupla, tripla kötések, így összesen 1337 tag van. Ez így 94 %-os teljesítés. Sajnos, a lakástakarék szerződést kötők közül kb. 150 tag semmit sem fizetett, ellenőrizni kellene, hogy rákötöttek-e a rendszerre.

**Kántor Mónika, a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság elnöke:** A bizottság elfogadásra javasolja a tájékoztatót, valamint javasolja Kossa István részére jutalom megállapítását.

**Polgármester:** A csatornázás a város egyik legnagyobb beruházása volt. Eredetileg 78 %-os támogatású volt a pályázat, ekkor úgy számoltak, a lakosoknak 251 ezer forintot kell majd fizetni. A későbbi pályázatoknak köszönhetően a támogatás 100 % lett, ezért csak a társulatnál felmerült költségeket kellett fizetni, ez 40 ezer forint lett lakosonként. A különbözetet a lakók visszakapták. A korábbi jogszabály szerint ez nem volt lehetséges, a beszedett pénzt az utakra kellett fordítani. A parlamentben is volt interpelláció, mely szerint itt csalás történt. Ez nem igaz, minden törvényes volt, több ellenőrzés is mindent rendben talált. Az, hogy a pénzt visszakapták az emberek, az nem a jobbikosoknak, hanem a törvényt módosításnak és a sikeres önkormányzati pályázatoknak köszönhető. Megkérdezi, hogy Kossa úrnak nem adhat-e pénzt a társulat.

**Szabó Attila alpolgármester:** Feljelentést kellett volna tenni rágalmozás miatt. A parlamentben csalónak, korruptnak kiáltották ki az önkormányzatot. Több ellenőrzés is volt, mindent rendben találtak, azóta nagy a csönd.

**Körtés István, Simontornya Város Csatornamű Vízgazdálkodási Társulat képviselője:** 5,5 millió forintot már átutaltak az önkormányzat számlájára. Az OTP-ben zárolt számlákon is van még 760 ezer forint. De a társulatnak már nincs pénze. Az átutalt összegből lehet jutalmat fizetni, de el kell számolni róla. Az, aki még ezután akar rákötni a csatornára, az nyugodtan felkeresheti őt, akár a lakásán is. A társulatnak már nem működik az ügyfélszolgálat, de segíteni akar, szívesen eljuttatja a papírokat a DRV-hez.

**Címzetes főjegyző:** Ha majd a társulat mindennel elszámol, akkor pénzügyileg át kell nézni a lehetőségeket. Meg is kellene köszönni a kilenc évi munkát, de nem csak Kossa úrnak.

**Polgármester:** Mindenkinek köszöni, aki a projektben dolgozott, aki befizetett, aki rákötött a rendszerre.

## Tájékoztató a talajterhelési díjról

**Címzetes főjegyző:** A csatorna pályázatban 95 %-os rákötöttséget vállalt a város. A talajterhelési díj magas (1800 forint/köbméter), ezzel is kényszeríti az embereket a csatornarendszerre való rákötésre. Sajnos, nincs pontos lista azokról, akik még nem csatlakoztak. A DRV évente küld egy kb. 500 fős listát, akik az ő nyilvántartásuk szerint nincsenek a rendszerben, de ez nagyon pontatlan. Van vagy 200 fő, aki már rákötött a csatornára, és vannak, akik hiányoznak a listáról. A talajterhelési díjat önbevallással lehet megállapítani. Az első évben csak 70 bevallás érkezett, amikor személyes felhívást kaptak, akkor már sokan fizettek. Amennyiben valaki nem vállalja be a talajterhelést, akkor 50 ezer forintos mulasztási bírsággal sújtható. A helyi rendeletben méltányosság alapján lehet könnyítést kérni. Összességében tavaly 7 millió forint folyt be a talajterhelési díjből, keményebb fellépéssel több is lehet. Ez nagy összeg, mert a kommunális adóból 9 millió forint a bevétel, és azt mindenki fizeti, ezt meg kevesek. El kell érni a 95 %-os rákötöttséget, de aki most köt rá, annak novemberig kell fizetnie talajterhelést. A szippantott szennyvízre kifizetett díjról igazolást kell kérni, ez levonható a talajterhelésből. Nem egyszerű ügyek ezek, körülbelül 300 ügy, de mind egyedi. Vannak, akik rákötöttek, de nem vetették át a DRV-vel, ezért nem fizetnek csatornadíjat, de talajterhelés se akarnak, mert hogy rá vannak kötve a csatornára.

**Cs. L. képviselő:** Önbevallásnál az jár rosszul, aki becsületes. Járjon el a hivatal, hogy mindenki fizesse a talajterhelési díjat, akinél van csatorna, de nem kötött rá.

**Alpolgármester:** A 300 emberből sok az olyan, aki soha nem tud fizetni.

**Polgármester:** Mindenre vonatkozik a törvény. Van, aki befizette az 1250 forintos bekötést, azóta várja, hogy majd a Városüzemeltetés megcsinálja a bekötést, azt hiszi ez így elég.

**Körtés István:** Hamarosan év vége, új listát kell kérni a DRV-től. Jelenleg már 18 ezer forint a bekötés díja.

**Cs. L. képviselő:** Javasolja, hogy a 40 ezer forintos befizetésből az önkormányzat fizesse ki a 18 ezer forintos bekötési díjat a DRV felé.

**Körtés István:** Ennek nem örülnének azok, akik saját maguk már befizették.

## Javaslat a börgyári vízellátó rendszer bérbeadására

**Polgármester:** Két variáció van, vagy bérbe adja a terület az ingatlanokat, vagy nem.

**K. M., a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság elnöke:** A bizottság csak szigorú feltételekkel javasolja a bérbeadást. Ha nem működött megfelelően, akkor fel kell bontani a szerződést.

**Zs. I. képviselő:** Azt nem lehet, hogy az egyik vállalkozónak adnak, a másikat nem.

**Cs. L. képviselő:** Perusza úr állami megrendelést, befektetést ígért.

**Alpolgármester:** Megkérdezi, hogy most mi az álláspontja az ipari társasháznak. A szennyvíztelep nagyon rossz állapotban van. Úgy tudja, hogy a társasház inkább vállalja a veszteség megfizetését a Városüzemeltetésnek. De nem jött be ezt konkrétan megtárgyalni.

**Pásztor Krisztián, a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője:** Nem beszélhet a társasház nevében. Gond, hogy újra be kell adni a vízjogi engedélykérelmet. A Városüzemeltetési Kft.-nek volt engedélye, de ezt most szünetelteti. De mikor ők kérték, akkor még működött a szennyvíztelep, most már nem, így nem valószínű, hogy kiadják másnak az engedélyt.

**Alpolgármester:** Akkor az egész börgyári területen megszűnik a vízellátás. A vállalkozások sok vizet használnak, nincs alternatíva, a városi hálózatról oda nem lehet vizet adni.

**Cs. L. képviselő:** Erről tudnia kell a kérelmezőnek, bizonyára van tudomása ezekről a problémákról.

**Alpolgármester:** Itt nem csak a saját bőrét viszi vásárra, hanem az ott működő összes vállalkozását.

**K. M. képviselő:** Kértük, hogy jöjjön el a bizottsági ülésre, ott mindenről tájékozódhatott volna, de nem jött.

**Zs. I. képviselő:** Megkérdezi, hogy jelenleg a vizet, szennyvizet hova vezetik.

**Alpolgármester:** A szennyvíz a saját telepükre folyik. Bártfaiék saját tartályban gyűjtik, elszállítatják. A többieké a régi börgyári telepre folyik, de az nem működik. Régen is javasolta már, hogy nézzenek utána, mennyibe kerülne odavezetni a csatornát.

**P. K., a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője:** Kértek árajánlatot a DRV-től, de nem kaptak. A meglévő tisztító nem tud ekkora mennyiséget vállalni. Hamarosan 4.500 köbméter szennyvíz várható. Szerinte csak a vezeték 20 millió forintba kerülhet.

**Alpolgármester:** Az egész hálózat el fog dugulni. Engedély még 2019-ig van. Aztán az önkormányzatot fogják hibáztatni.

**P. K., a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője:** Hivatalosan ma sem működik már a szennyvíztelep.

**Cs. L. képviselő:** Minden a régi börgyári csatornarendszerbe folyik, lassan meg is telik.

**P. K., a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője:** Azoknak a cégeknek, akiknek csak kommunális szennyvíze van, azoknak olcsóbb egyénileg, tartályosan megoldani, mint befizetni egy közös rendszerbe. De a Bártfaiék cégének van kb. 200 köbméter, a Winnkleréknek meg kb. 400 köbméternyi ipari szennyvíze. A régi engedély

csak kommunális szennyvízre szolt, és évi 3 millió forint veszteséget termelt a városüzemeltetésnek, ezért szüneteltették a szolgáltatást.

**Polgármester:** Két vállalkozó is akar bőrgyárat létesíteni, ígéretnek. De rengeteg itt a megoldatlan kérdés, és az önkormányzatot fogják hibáztatni, hogy miatta nem lett itt új bőrgyár.

**Címzetes főjegyző:** A vállalkozó ki akarja bérelni a területet, javasolja, hogy adják ki neki.

**Nagy Károly településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző:** Jövőre lejár a szennyvíztelep működési engedélye, de akkor a vízszolgáltatás is meg fog szünni, mert ha nincs megoldva a szennyvíz kérdése, akkor nem adnak engedélyt vízre sem. Jelenleg csak működési engedély van, ami hamarosan lejár), üzemeltetési engedély nincs.

**Zs. I. képviselő:** Akkor itt jövőre katasztrófa lesz. Megkérdezi, hogy lehetne megoldani ezt a helyzetet.

**Cs. L. képviselő:** Ez nem meglepetés, erről a helyzetről évek óta tudnak a vállalkozók.

**Alpolgármester:** Beszélni kell velük. Javasolja, hogy halasszák el a döntést egy hónappal.

**P. K., a Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője:** Amikor a felszámolótól megvették a területet, akkor is tudták, hogy az engedély csak 2019-ig szól.

**Alpolgármester:** Ráadásul a Vertikál nevére, nagyon nincsenek rendben ezek a dolgok.

**Cs. L. képviselő:** Azt javasolja, hogy írjanak az ipari társasháznak, hogy vállalja fel a szennyvíztisztítás veszteségének 80 %-át, ha nem, akkor a Vinklerék cége kiveszi bérbe a telepet.

**Címzetes főjegyző:** Ettől még nem oldódik meg a probléma.

**Alpolgármester:** Ezzel csak tolja le magáról a felelősséget az önkormányzat.

**Polgármester:** Azt javasolja, hogy az alpolgármester és a településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző készítsen elő megoldási javaslatot a következő pénzügyi bizottsági ülésre.

**Cs. L. képviselő:** Azt javasolja, hogy írjanak levelet a társasháznak, hogy kapott az önkormányzat egy kérelmet. Ha 10 napon belül nem válaszolnak, akkor bérbe adja az önkormányzat a telepet a másik vállalkozásnak. És tájékoztatást kell adni, hogy 2019-től várhatóan megszűnik a vízszolgáltatás.

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:*

*A kialakult helyzetről értesíti az Ipari Társasházat. A döntést a 2018. november 26-i ülésre halasztja.*

#### **Javaslat a Simontornya, Siópart u. 1. (hrsz. 2.) alatti ingatlanra szolgalmi jog bejegyeztetésére**

**Polgármester:** Az ülés előtt helyszíni bejáráson vett részt a testület.

**K. M., a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság elnöke:** A bizottság elfogadásra javasolja a szolgalmi jog bejegyzését.

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:*

A Simontornya, Siópart u. 1. sz. alatti ingatlanra szolgalmi jog bejegyeztetéséről készített előterjesztést megtárgyalta.

A 2011. évi CLXXXIX. tv 107. §-ban kapott felhatalmazás alapján az alábbi ingatlanokra jogokat jegyeztet be:

2/A hrsz. (szükség esetén albetéteire): szennyvíz átvezetési szolgalmi jog, átjárási és útszolgalmi jog,  
18 hrsz.: átjárási és útszolgalmi jog,  
17 hrsz.: csak a jog jogosultja változik,  
16 hrsz.: szennyvíz átvezetési szolgalmi jog, átjárási és útszolgalmi jog,

#### **Javaslat önkormányzati tulajdonú ingatlanok eladására-bérbevitelére**

**K. M., a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság elnöke:** Addig, amíg nem ad be üzleti tervet, addig sem bérbeadásra, sem eladásra nem javasolja a bizottság az ingatlanokat.

**N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző:** Küldött üzleti tervet, de az régi.

**Polgármester:** Azt javasolja, hogy egy udvarias levélben válaszoljanak, hogy további tárgyalás szükséges, konkrét tervet várnak. *Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:*

A Leather Product Hungary Kft. (1051 Budapest, Szent István tér 4-5., 2. emelet 3.) ingatlan elő- és vásárlási kérelmét megtárgyalta. Ebben a formában jelenleg elutasítja a kérelmet.

#### **Javaslat a nem közművel összegyűjtött szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltató kijelölésére**

**Nagy Károly településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző:** Az előző szolgáltató felmondta a szerződést, de javasolt egy másik céget, aki elvállalja. Meg is kapta az előzetes engedélyt, végezheti a tevékenységet. Nem kötelező közbeszerzést kiírni, mert nem éri el az értékhatárt, pár százezer forintról van szó évente.

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:*

A Hazai Kommunális Kft.-t (2458 Kulcs, Rózsahegyi u. 10.) jelöli ki Simontornya közigazgatási területére a nem közművel összegyűjtött szennyvíz begyűjtése tekintetében közszolgáltatónak. A szerződés határozott időre kötessék, 10 évre. A felmondási határidő 6 hónap. A szerződés életbe lépésének időpontja 2019. január 1-je.

#### **A képviselők bejelentései, interpellációi, kérdései**

**Cs. L. képviselő:** A Székelyi utat puolták a közmunkások (megtisztították a terepet a gáztól, kisebb fáktól), erre jött egy gazda, hogy ez az ő területe, ne nyúljanak hozzá. Ugyanez történt a Horváth Márta területén is. Elkérte a hivatalos térképet, a közmunkások csak az önkormányzati területen dolgoznak. Meg is mutatta, hogy az út mellett 6-8 méter még önkormányzati föld. A gazdák ezt vitatják.

**Alpolgármester:** Ezt tisztázni kell, ő is tud több gazdáról, aki ki akarja méretni a területet.

**Polgármester:** Fontos, hogy csak az önkormányzat területén dolgozzanak, ha vastag fákat vágnak ki, azt be kell vinni a közmunka-telepre, felválni, és odaadni a rászorulóknak. Volt már hasonló esetből bírósági ügy, nem szeretne megint ilyenért bíróságra járni.

**Zs. I. képviselő:** A Várkert utcában gond van a területre folyó vízzel. Tavasszal készült fotó, hogy csónakázni lehet a kertben. Megkérdezi, hogy miért folytat oda vizet a DRV.

**N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző:** A vizet a csapadékelvezető csatornába kellene vezetni, de ilyen nincs. Volt rá terv az ideai költségvetésben, de át lett csoportosítva.

**Zs. I. képviselő:** Ezt a DRV-nek kellett volna megépíteni az ivóvíz-beruházáskor, most meg azt várja, hogy az önkormányzat építse meg, persze a vízdíj bevétel a cégé, a kiadás meg az önkormányzaté. Nem teheti meg egy cég sem, hogy kiengedi a vizet a szomszéd telekre. Jogos a lakók felháborodása, megoldást kell keresni. Csinálja meg a DRV az elvezetőt. Hibázott az engedélyt kiadó cég is. Be kellene jelente a Környezetvédelmi Főfelügyelőséghez is.

**Polgármester:** Ma volt itt tárgyalni a DRV vezetője, ideiglenesen egy szivattyúval átemelik a vizet, de kell végleges megoldás. Az eredeti tervek szerint az elvezető csatorna a kulturális körárokba vezetné a vizet, de az se működik.

**Cs. L. képviselő:** Húzni kell egy árkot a körárokig, gravitációsan elfolyik a víz.

**N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző:** Olyan a technológia, hogy napi 50 köbméter ilyen mosóvíz keletkezik.

**Zs. I. képviselő:** Másik ügy: megkerestek, hogy az egyik Beszédes utcai lakást és a Mátyás király utcait is megvennék. Ki kell írni a pályázatot.

**Polgármester:** Tavaly ki volt írva, készült értékbecslés is, de senki se jelentkezett. Azt javasolja, hogy ne engedjék a részletfizetést.

**Cs. L. képviselő:** Megkérdezi, hogy akik részletfizetési kedvezményt kaptak, azok rendszeresen fizetnek-e.

**Polgármester:** Igen.

**Zs. I. képviselő:** Azért nem vette meg tavaly a Beszédes utcai lakást a vevőjelölt, mert azt a tájékoztatást kapta, hogy 50 ezer forint a pályázat díja, amit nem kap vissza, ha valaki többet ajánl a lakásért és nem ő lesz a vevő.

**N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző:** Így szól a lakásrendelet.

**Zs. I. képviselő:** Akkor módosítani kell, mert így nem jó. A bánatpénzt akkor nem adják vissza, ha a vevő hibájából meghúsul az eladás. Nem akkor, ha valaki többet ígér! És 50 ezer forint nagyon sok, egy Beszéde utcai lakás csak 1-2 százezret ér. A harmadik ügy: Sebestyén Edit be szeretné köttetni a csatornát. De 70 méterre van a csonk. Jogkövető ember, máshol elvitték a csonkot majdnem a bejáratig, neki miért kell 70 métert ásni. Kéri, hogy segítsenek neki.

**N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző:** A Beszédes utcai lakások egy helyrajzi számon vannak, és jogszabály szerint egy számra egy csonk jár.

**Zs. I. képviselő:** Ezen a környéken rászorulók élnek, ne hátráltassa őket az önkormányzat, hanem segítsen, ássa ki a 70 métert a városüzemeltetés. Az előbb volt szó róla, hogy kell a 95 %-os rákötöttség.

**K. M. képviselő:** Akkor majd idejön a többi lakó is, hogy nekik is ássa ki a cég.

**V. P. képviselő:** Megkeresett egy vállalkozó, hogy szeretne birkákat legeltetni a strandon, most térdig ér a gaz, lelegetnek.

**Polgármester:** Már kapott választ, nem lehet a városközpontban birkát legeltetni.

A testületi ülésekről készült jegyzőkönyvek, a képviselő-testület munkaterve, valamint a hatályos rendeletek megtalálhatóak a város honlapján: ([www.simontornya.hu](http://www.simontornya.hu)).

Az anyagot összeállította: G. H. H. és Molnárné Bereczki Annamária

# A zene világnapja



„Álmomban egy csodát láttam, énekeltem, s dallá váltam...” (Aranyosi Ervin)

Hagyományainkhoz híven az idei tanévben is megemlékeztünk az zene világnapjáról október elsején.

A zene varázsa betölti életünket, teljessé teszi azt, összeköt minket. A zene nyelvén kapcsolatokat teremthetünk, kiteljesíthetjük önmagunkat. Többek között ezekre hívta fel a figyelmet rövid műsorunk, amiben a 8. osztályos tanulók kórusa adta elő Bársony Bálint és Gergely Éva Barackfa című dalát gitárkísérettel, valamint elhangzott Aranyosi Ervin: Álom-dal című verse. A műsor végén elhelyeztük ez emlékezés koszorúját Egressy Béni szobránál.

## Tisztelt Lakosság!

Korábban felhívást tettünk közzé a 2016. június 4. előtt engedély nélkül létesült talajvizess kutak fennmaradási engedélyezési eljárásáról. Azóta a jogszabály változott néhány ponton, de alapvetően szükséges a kúttal rendelkezőknek nyilatkozniuk, vagy fennmaradási engedélyt kérniük.

A vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (Vgtv) és a vízgazdálkodási hatósági jogkör gyakorlásáról szóló 72/1996. (V. 22.) Korm. rendelet alapján a helyi vízgazdálkodási hatósági jogkört a helyi jegyző gyakorolja. A Vgtv 29. § (4) bekezdése szerint:

(4) Ha a vízilétesítmény (kút) megépítése vagy átalakítása végleges hatósági engedély nélkül történt, és a vízügyi hatóság a kút megvizsgálása után a létesítő részére a fennmaradási engedélyt utólag megadja, egyidejűleg vízgazdálkodási bírság megfizetését kell előírni. A természetes személyre kiszabott bírság összege nem haladhatja meg a 300.000 forintot.

(5) A vízgazdálkodási bírságot – a (6) bekezdésben foglalt kivétellel – a vízimunka, vízilétesítmény kivitelezőjével szemben kell kiszabni.

(6) A vízgazdálkodási bírságot a vízimunka, vízilétesítmény létesítőjével szemben kell kiszabni, ha

a) a kivitelező kétséget kizáróan bizonyítja, hogy a jogellenes létesítésért való felelősség nem őt terheli, vagy

b) a kivitelező személye nem ismert.

(7) Mentessül a vízgazdálkodási bírság megfizetése alól az a létesítő, aki 2018. január 1-jét megelőzően engedély nélkül vagy engedélytől eltérően létesített vízkivételt biztosító vízilétesítményt, ha

a) a vízjogi fennmaradási engedélyezési eljárást 2018. december 31-ig kérelmezi, és

b) az engedély megadásának feltételei fennállnak.

A vízgazdálkodási hatósági jogkör gyakorlásáról szóló 72/1996. (V. 22.) Korm. rendelet alapján

24. § (1) A települési önkormányzat jegyzőjének engedélyre szüke-  
sleges

a) olyan kút létesítéséhez, üzemeltetéséhez, fennmaradásához és megszüntetéséhez, amely a következő feltételeket együttesen teljesíti:

aa) a vízbázisok, a távlati vízbázisok, valamint az ivóvízellátást szolgáló vízilétesítmények védelméről szóló kormányrendelet szerint kijelölt, kijelölés alatt álló, illetve előzetesen lehatárolt belső, külső és hidrogeológiai védőidom, védőterület, valamint karszt- vagy rétegvíz-készlet igénybevétele, érintése nélkül, és legfeljebb 500 m<sup>3</sup>/év vízigénybevétellel kizárólag talajvíz-készlet vagy parti szűrős víz-készlet felhasználásával üzemel,

ab) épülettel vagy annak építésére jogosító hatósági határozattal, egyszerű bejelentéssel rendelkező ingatlanon van, és magánszemélyek részéről a házi ivóvízigény vagy a háztartási igények kielégítését szolgálja, és

ac) nem gazdasági célú vízigény;

b) az ab) pontban szereplő házi ivóvízigény kielégítését szolgáló kúthoz tartozó, víztisztítási feladatokat ellátó vízilétesítmény létesítéséhez, üzemeltetéséhez, fennmaradásához és megszüntetéséhez;

Ahhoz, hogy nyilvántartásunkat elkészíthessük és a lakosság is teljesíthesse a törvényi előírásokat javasoljuk, hogy nyilatkozatot mindenképpen tegyen az, akinek kút van a telkén és létesítése a Vgtv. hatályba lépése előtt történt (1996. 01. 01.) **A nyilatkozatot 2018. november 15-ig várjuk.**

Nyilatkozataikat beadhatják személyesen a Polgármesteri Hivatalban (7081 Simontornya, Szt. István k. u. 1.), ügyfélfogadási időben (kedd és csütörtök: 8.00-12.00, 12.30-16.00), vagy elektronikus levélben (nem e-mail-ben).

Fennmaradási engedély kérelmet pedig az nyújtson be, akinek telkén a kút engedély nélkül, 1996. 01. 01. és 2018. 01. 01. között létesült.

**Dokumentáció beadási határidő: 2018. 12. 31.**

Fennmaradási engedély kérelmüket beadhatják személyesen a polgármesteri hivatalban (7081 Simontornya, Szt. István k. u. 1.), ügyfélfogadási időben (kedd és csütörtök: 8.00-12.00, 12.30-16.00), vagy elektronikus levélben (nem e-mail-ben).

## Tájékoztató az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, valamint a jelentősebb eseményekről

### A polgármester fontosabb intézkedései

1. Jóváhagytam a települési polgári védelmi szervezetének megalkotási tervét. Ennek megfelelően a régi személyeket határozattal fel kell menteni, az újakat pedig ki kell jelölni.
2. A nem közművel összegyűjtött szennyvíz begyűjtésére kötött szerződésünket a szolgáltató felmondta. Az előző eljárásban is csak egy jelentkező volt, aki pályázott a szolgáltatásra. Éppen ezért nem kezdeményeztem közbeszerzési eljárás megindítását. Ebben az esetben kérni lehet a vízügyi hatóságtól, hogy jelöljön ki szolgáltatót. Ez megtörtént. A jelenlegi szolgáltató felmondását azzal az időponttal fogadtam el, amikor az új szolgáltatót kijelölő határozat jogerőre emelkedik
3. Aláírtam a TOP-pályázatunk kivitelezőjével a szerződést. A munkaterület átadáshoz a rendelőköt el kellett helyezni, ahhoz működési engedélyt kellett kérni, valamint az épületet ki kellett üríteni (a pincében és a padláson lévő szemetet és lomokat el kellett szállítani).
4. A kátyúzást felmértük, a munkát megrendeltem a Simontornyai Városüzemeltetési Kft.-től.
5. A Szentpéteri önkormányzati út árkat ki kellett iszapolni, hogy az út alatti hidat a közútkezelő ki tudja tisztítani a vízvezetés megoldása érdekében. A munka költsége 150.000 Ft volt.
6. A jánoszázi magaslati víztározó szintjelzője meghibásodott, melyet ki kellett cserélni. Ennek költsége 103.505 Ft volt, melyet a bérleti díj terhére számolunk el.
7. Megkértem a DRV Zrt. önkormányzati referensét, hogy ismét hívja össze a Derékhegyi vízvezetékre csatlakozással rendelkező tulajdonosokat a szervezeti egység megalakítása érdekében.
8. Kiértésítettem Dombóvár Város Önkormányzatát a képviselő-testület döntéséről.
9. A külterületi út pályázatunknál a vártnál kevesebb összeget nyertünk. A megvalósulás érdekében mennyiségi csökkentési kérelmet adtunk be.
10. Aláírtam az egészségügyi pályázatunk kivitelezőjével a szerződést. Ezt követően a kivitelező felvonult.

### Tájékoztató a fontosabb eseményekről

**Szeptember 25-28-ig** fogadtuk Marpingen testvérvárosi delegációját. A két éve megválasztott polgármester most járt először Magyarországon, így Simontornyan is. A programokat az önkormányzat biztosította, ezeken minden képviselő részt vett. A polgármester úrral egy óras négyzemközti megbeszélést folytattam.

Ezen megbeszéltük, hogy szeretnénk folytatni a testvérvárosi kapcsolatot. Az önkormányzati látogatások mellett elsősorban a diákcseré-programot támogatjuk, valamint a tűzoltó-egyesületet. Erre 3000 eurót biztosítanak a saját költségvetésükből, ennek átutalására majd a barnamezős beruházás befejeződése után kerül sor. A pénzt a tűzoltóság technikai felszerelésére fordítjuk. Köszönöm Barabás András és Koinok Róbert aktív közreműködését a programokban.

**Október 1-jén** az Ószikék Szociális Szolgáltató Központban az idősek világnapja alkalmából köszöntöttük a bentlakó időseket.

**Október 3-án** részt vettem az Országos Könyvtári Napok helyi rendezvényén.

**Október 5-én** aláírtam a Templom utca 4. szám alatti egészségügyi fejlesztések kivitelezőjével a szerződést, a munkálatok 15-én meg is kezdődtek, intézkedtem a három orvos átköltöztetéséről. A lakosság tájékoztatásáról intézkedtem, a televízióban, az újságban, a városi honlapon is tudnak tájékozódni a megváltozott rendelési helyszínekről, időpontokról.

Ugyanezen a napon délután az aradi vértanúk emlékére futást szerveztek, a futókat fogadtuk, ők megkoszorúzták az első világháborús emlékművet.

**Október 6-án** ismét megrendeztük az „Adj egy napot az egészségért” programot, melyen 337 simontornyai vett részt. A rendezvény elsősorban a prevenciót szolgálja. Köszönetemet fejezem ki a közreműködőknek: az orvosoknak, az asszisztenseknek, a művelődési ház, az egészségház és a konyha dolgozóinak.

**Október 8-án** telefonon egyeztettem minden képviselőtársammal, és aláírtam a szerződést 2019. július 6-ára a Neoton együttes fellépéséről. A Tarr Kft. egy millió forinttal támogatja a rendezvényt, az összeget már át is utalta.

**Október 20-án** az idősek napja alkalmából a művelődési házban tartott nyugdíjasklubok által szervezett rendezvényen vettem részt az alpolgármester úrral.

**Október 23-án** részt vettem a nemzeti ünnep alkalmából rendezett színvonalas ünnepeken. Köszönöm Kovács Jánosné Lengyel Ilonának és a szereplő gimnazistáknak a műsort, valamint Kaszás Zoltán igazgató úrnak a méltóságteljes ünnepi beszédet.

**Október 24-én** megbeszélést tartottam a helyi vállalkozókkal, akik a jövő évi steinbergi nemzetközi vásáron képviselik majd városunkat. 27-én érkezik Simontornyára a város fő szervezője, vele is tárgyalok a tavaszi rendezvényről.

*Csősné Kacz Edit polgármester*

## Kaszárnyafutás – „170 éves a Magyar Honvédség”



A magyar honvédsereg megalakulása, valamint az elmúlt 170 év katonahősei előtt tisztelgett az a sportrendezvény, amely október 5-én indult útjára. A Magyar Honvédség katonái, valamint a honvéd sportegyesületek tagjai a kaszárnyafutás során 1848 kilométert tettek meg. Simontornyát is érintették, néhány pedagógus és diák is csatlakozott a futók táborához. Csősné Kacz Edit polgármester fogadta a katonákat, majd emlékszalagot kötött a sportolók jubileumi zászlójára, ezután közösen koszorúzták meg az I. világháborús emlékművet.

*G.H.H.*

# „Adj egy napot az egészségedért!”



Időtállóan bizonyult Csószné Kacz Edit ötlete, melyet mint az egészségügyi és szociális bizottság elnöke javasolt 22 éve. Azóta már mint Simontornya polgármestere öröködik a rendezvény felett, melyet minden évben megtartanak. Ezen a napon házhoz jönnek a szakorvosok, és nagy segítséget nyújtanak az egészségügyi dolgozók. A polgármester, a címzetes főjegyző, valamint az egészségügyi bizottság elnöke fogadta és köszöntötte az egészségnapra érkező orvosokat, dolgozókat, akik ingyen végezték a különböző vizsgálatokat.

Az idén közel 400-an jelentek meg a különböző vizsgálatokon. Sajnos, hiányzott az urológiai rendelés. Az orvosok között egy új arcot is felfedezhettünk, dr. Bajor Klára bőrgyógyász főorvosét, aki eddig munkahelyi elfoglaltsága miatt pénteki napon jött Simontornyára. Rendelkezésre álltak még az alábbi szakorvosok: dr. Zsigmond Árpád kardiológus főorvos, dr. Kiss Károly szemész főorvos, dr. Kocsányi Gemma tüdőgyógyász főorvos, dr. Mikola József érsebész főorvos, professor dr. Kondákor István egyetemi magántanár, idegyógyász főorvos, dr. Tóth János szülész-nőgyógyász onkológus főorvos.

Az idén ismét volt reumatológiai szakorvos is, dr. Görcs Rita. Az orvosi ellátáson kívül fel lehetett még keresni Diel Zsófiát, aki a természetes gyógymódok terapeutája, András Kitti dietetikust, Schlégel Ilona hajgyógyászt, valamint Farkasné Tantics Jolánt és Tóth Lajost, akik mozgásszervi bántalmakat kezelnek masszázsszal. Ezúttal sem maradt el az egészséges ételek bemutatója, melyet dr. Zsigmond Tiborné, Molnár Józsefné, Pipellán Erika kínált a rendelésre érkezőknek.

Az elvégzett vizsgálatok többsége a prevenciót, a bemutatók pedig az egészségmegőrzést szolgálják, a program immár több mint két évtizednyi sikerét biztosítja, hogy ezek a szolgáltatások helyben elérhetőek ezen a napon.

*G.H.H. és Va Lá*

## Olvasói közkívánatra: Sárgarépakrém

**Hozzávalók:** 1 nagy szál sárgarépa, 1 db natúr tömlős sajt, 5 dkg füstölt sajt reszelve, 3-4 gerezd foghagyma reszelve, 4-5 evőkanál majonéz, csipet só, fél kávéskanál őrölt fehérbors. Az alapanyagokat összekeverjük és pirítóssal kínáljuk.

# A reformáció évfordulóját ünnepeltük

2018. október 14-én a református templomban a Kajsza Kvartett hangversenyével emlékeztek a reformáció évfordulójára.

A decsi Kajsza család tagjaiból álló rézfúvós együttes tagjai: Földesi Gyula trombita (ifj. Kajsza Béla), Kajsza Péter kürt, Kajsza Pál harsona, Kajsza Béla harsona. Az együttes 1991-től játszik együtt. Műsoruk elég széleskörű, az egyházi zenétől a jazzen keresztül a slágerzenéig terjed.

Lőrinczi Károly lelkész az Istentől kapott szeretetről, a gyülekezeti életről beszélt és adott hálát a megjelenteknek. A műsort az egyház kórusa és a Kramer Ferenc Kórus színesítette. Az ünnepség nemzeti imánk, a Himnusz elnéklésével és szeretetvendégséggel zárult. A reformáció 501. évfordulója gyönyörű zenei élményt nyújtott a megjelenteknek.

*G.H.H.*



# „Nem csak a húszéveseké a világ...”



1991 óta minden évben megemlékezünk a Föld mintegy hatszázmillió lakosáról. Az intézkedés célja, hogy középpontba helyezzék a méltóságteljes öregkort. Az idősök világnapja az idős emberekről, az ő tiszteletükről szól. Tiszteletünk magában foglalja az elfogadásukat, támogatásukat, szeretetüket és annak kifejezését, hogy társadalmunknak Ők is hasznos tagjai, és mindannyiunknak nagy szükségünk van rájuk. Szükségünk van mindarra az élettapasztalatra, arra a higgadt bölcsességre, amivel csak Ők rendelkeznek, és a türelmre, elfogadásra, ahogy tanítanak, nevelnek bennünket.

2018. október 20-án Lacza Attila igazgató és Csósné Kacz Edit polgármester köszöntötte városunk nyugdíjasait a Temi Fried Művelődési Házban megrendezésre

kerülő ünnepi műsoron. A rendezvényen felléptek a BSZV Nyugdíjas Klub és a Bőrgyári Nyugdíjas Klub táncosai. A délután fénypontja Fehér Eszter és Soós József nagyszerű, profi szinten felépített és előadott műsora volt, ezzel teremtették meg a kitűnő hangulatot. A közönség velük együtt énekelt és a végén még tánca is perdült. Ezután került az asztalokra a csülökpörkölt nokedlivel. A hozzá kínált finom simontornyai borok még fokozták a hangulatot. Vörös József pedig fáradhatatlanul zenélt és énekelt késő estig.

Isten éltesen minden magyart, minden simontornyai embert az idősök világnapján! Jó egészséget, tartalmas, aktív, szép éveket és sok közösen megélt élményt kívánok!

G.H.H.



## Zene világnapja az alsó tagozaton

2018. október elsején, a zenei világnapon az alsó tagozatos gyerekek megismerhették az ünnep eredetét. Megtapasztalhatták a zene hatásait a különböző állomásokon. Kreatív ötleteikre is szükség volt. Az egyik állomáson az volt a feladat, hogy ismert dalhoz új szöveget írjanak. A „dalszövegírók” előadhatták szerzeményüket a tornateremben. A zsűritagok: Gyurkóné Tóth Irén és Dolovainé Gyarmati Erzsébet eldöntötték melyik osztály volt a legügyesebb. Az első díjat a 3. osztály kapta, ezüstérmes lett a 4. b osztály, bronzérmes a 4. a osztály. Különdíjat kapott az 1. b osztály és a 2. osztály. Nagy sikere volt a relaxációs szobának. Kellemes napot töltöttünk együtt.

Kovács Tünde





## Október 6. – Az aradi vértanúkra emlékezünk

Iskolánkban szokásainkhoz híven ünnepi műsorral emlékeztünk meg az 1848/49-es forradalomról és szabadságharcról és az 1849. október 6-án kivégzett aradi vértanúkról. Erre az alkalomra a nyolcadik osztályosok készítettek egy rövid, ünnepi műsort, melyet iskolánk felső tagozatos és gimnáziumi tanulóinak adtak elő, felelevenítve a szabadságharc nagyjainak életútját.

**„Mert a szabadság a legtöbb,  
amit adhat magának az emberiség.”**



Juhász Ferenc költő ezen szavai is elhangzottak 2018. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett megemlékezésünkön, melyet gimnáziumunk vállalkozó kedvű diákjai adtak elő. A táncokkal, versekkel, dalokkal színesített műsor felidézte a forradalom kitörését a diákok szemszögéből, emléket állítva az áldozatoknak, példát mutatva a túlélőknek, az utókornak. Az ünnepség folytatásaként a hagyományos fáklyás felvonulás következett, majd a kopjafánál Kovács Viktor, iskolánk egykori tanulója Illyés Gyula végtelen hazaszeretetéről szóló versét adta elő. Kaszás Zoltán, iskolánk igazgatója személyes hangú beszédben emlékezett meg a megrendítő eseményekről, s tárta a hallgatóság elé a saját örökséget 56-tal kapcsolatban.

*Kovács Jánosné Lengyel Ilona*



## Szüreti bál vagy „Házibuli”



Október 6-án a Temi Fried Művelődési Ház szüreti mulatságra hívta a város lakóit, igaz a szüreti felvonulás az idei évben sem került megrendezésre, de a mulatáshoz minden feltétel adott volt. 20.00 órától Erdélyi Csilla énekesnő magyarnótákkal és operettekkel szórakoztatta a kis létszámú közönséget. Ezután a cecei Boros zenekar gondoskodott a jó hangulatról. Mivel a bálban 10 fő jelent meg, elgondolkodtató, hogy érdemes-e befektetni pénzt, energiát és időt egy rendezvény megszervezésébe?

*G.H.H.*



„Uram, legyen meg a Te akaratod!”

# Búcsú Kasza Anna tanárnőtől

Kasza Anna 1968-tól 2001-ig nevelte–oktatta Simontornyán a rábízott gyermekeket. Kevés lehet az a simontornyai család, akinek valamelyik tagját ne tanította volna a 40-45 év alatt, így a különböző generációk más-más arcát tudják felidézni maguk előtt.

Igen fiatalon, itthon kezdte a pályát, egészen nyugdíjas koráig egyfolytában szolgálta a közösséget, sőt, szükség esetén még később is beállt dolgozni éveken keresztül.



## Névjegy:

**Születési hely, idő:** Simontornya, 1945. december 24.

**Iskolai végzettsége:** matematika-kémia szakos tanár (Pécsi Tanárképző – 1968. június 24.)

**Foglalkozása, beosztása:** tanár, megyei kémia szakfelügyelő.

**Intézményünkben kezdett** 1968. augusztus 16-án, és innen ment nyugdíjba 2001. december 15-én, de még 2006-ig óraadóként tanított.

**Elhunyt** 2016. október 1-jén, türelemmel viselt súlyos betegség után.

Anikó természetesen eleget tett a kor ideológiai és szakmai követelményeinek, így szakszervezeti tag, nőbizottsági tag, csapatvezető helyettes, és „Kiváló Úttörővezető” is volt.

Részt vett minden továbbképzésen, s fogékony volt minden újra. Így lett vezetője a TIT Kis Matematikusok Baráti Körének, s ezért láthatta el 1979. február 1-jétől 1990-ig a megyei szakfelügyelői feladatot is.

Kiemelkedő munkáját a szakma és a közösség kitüntetésekkel jutalmazta: 1980-ban Miniszteri Dicséretet kapott, 1982-ben az iskola kiváló pedagógusa lett, 1985-1988 között minden évben bejutottak tanítványai a Hevesy György kémiaverseny országos döntőjébe, 1986-ban Kiváló Munkáért kitüntetésben részesült, 2003-ban Simontornya Városa a „Gyermekekért” díjat adományozta a tanárnőnek.

Minősítéseiben olvasható:

„...A kötelességtudás mintaképe. Kartársával jó kapcsolatot tart. Pontos és megbízható. Oktató munkáját nagy szakértelemmel végzi. ... Tanítási órán kívül a művelődési ház „Kis Matematikus Baráti Köré”-vel foglalkozik második éve. Ezzel a tevékenységgel a jó képességű gyerekek továbbjutását segíti. Gyengébb tanulóit szívesen korrepetálja. ...”

– Zsigmond Tiborné (1972)



Kasza Anna és családja: Kasza Gáborné Bauer Anna, Kasza Márta, Kasza Gábor és Kasza Anikó az 1950-es évek elején.



Kasza Anna a díj átvétele után

„... Egyénisége csendes, szerény, a gyerekeket nagyon szereti. Jó kolléga. ... Az úttörőszervezet egyik legaktívabb rajvezetője, korábban csapatvezető-helyettesként dolgozott. ... Felkészülése mindig példás. Keresi a korszerűbb utakat az oktatásban. Kémia órákon sok tanulókérséletet végeztet, és ezzel munkatervünk nevelési célkitűzéseit is megvalósítja. ...” – Zsigmond Tiborné (1976)

„... Igen precíz, sokat tevékenykedtet és gondolkodtat. Igényes! Tanórai munkája mintaszertű. ... Bár szakfelügyelő, minden, a területben adódó munkából kiveszi a részét. Ügyeleti munkája példás...” – Zsigmond Tiborné (1981)

„... Úttörőmunkája példamutató. Szaktanári tevékenysége tudatos, tervszerű, lelkiismeretes. Módszerei kiemelkedően jók. Óravezetése logikus. Szertárfejlesztő munkája rendszeres. ... Munkáját országosan is elismerik, részt vett az általános iskolai kémia tankönyv bírálatában. ... Melegszívű, emberközpontú pedagógus kitartó szorgalommal. Csaknem művészi fokon gyakorolja hivatását...” – Zsigmond Tiborné (1985)

1992-ben Kaszás Dezsőné kémia szakértő az alábbi indoklással javasolta a „Tehetségekért Díj”-ra: „Olyan pedagógus, aki időt és energiát nem kímélve igyekszik tanítványait a kémia szeretetére, megértésére és művelésére nevelni hosszú éveken át. ... Tanítványai rendszeresen részt vesznek a Hevesy és a megyei TIT levelező kémia versenyén eredményesen. ... Programokat írt a 7. és 8. osztály képességfejlesztéséhez és tehetség-gondozására. ... Eredményes és rendkívül lelkiismeretes, ötletgazdag, mindig a tanítványok tudását gyarapító oktatói munkája alapján javaslom ...”

2018. október 13-án több százan kísérték őt utolsó útjára, legtöbben Simontornyáról, de eljöttek Szekszárdról, Kistarcsáról és Békéscsabáról is barátok, hajdani tanítványok és kollégák is. Lőrinczi Károly református lelkész mellett hajdani kollégája és igazgatója, dr. Zsigmond Tiborné Váczi Irénke emlékezett meg Kasza Anikóról.

„A Földön minden élet, így az emberé is ugyanazon elvek szerint működik. Megszülettünk adottságokkal – mi emberek elhívással. Növekedünk, tanulunk, majd dolgozunk, és ha időnk letelt, meghalunk. Mikor lehet egy élet áldássá a többiek számára is? Ha idejében felismeri elhívását, és alkotója kezét fogva, tudását felhasználva végzi az elhívottságának megfelelő feladatot. Ilyen ember volt Anikó is.

1967-ben kezdő igazgató voltam mikor megjelent egy törekeny alkatú, de nagyon kedves kislány. Matematikus hiányom volt, örültem a kinevezésének. Akkor még nem tudtam, hogy olyan embert kaptunk, aki erős hang, izmos tenyér vagy sok rontott magatartásjegy mellőzésével, szeretettel és következetességgel fog motiválni és fegyelmezni.

Jó felkészültségét igazolja: közreműködés az új tanterv készítésében (matematikából); kis matematikusok körének működtetése; tanulók felkészítése matematika versenyekre; szakfeliügyelői megbízása.

Szorgalmát következetességét igazolja: precíz felkészülése a tanórákra; gyengékkel való törődése; a tehetségesek matematika és kémia versenyekre készítése.

Nevelni tudását bizonyítja: osztályfőnöki tevékenysége, rajvezetői munkája, hosszabb ideig tartó csapatvezető-helyettesi megbízása.

Kiváló személyiségét bizonyítja, hogy soha nem volt haragban senkivel, a kollegák szerették.

Mit tud a szeretet a halála után? Talán mindezekkel magyarázható, hogy többen döbbenetben azt kérdezték, miért kellett neki 6 éven keresztül, ilyen keményen szenvednie? Isten miért nem segített rajta?

Most megpróbálok válaszolni a kérdésre: Isten minden embert hív, hívott és hiteltlen. Együtt élünk ezen a földön, ugyanazon vírusok, baktériumok és egyéb betegség okok között. Isten senkinek sem ígérte, ha követi őt, elkerülheti az ezek által okozott bajokat. Azt azonban mondta, nem is egyszer: Ne félj! Vele leszek a bajban is, fogom a kezét.

Anikó nemcsak a munkáját, de a neki tett ígéreteket is komolyan vette és meg is tapasztalta azok valóságát. Soha nem lázadt. Kívánom, hogy iskolánknak a további években sok Anikóhoz hasonló pedagógusa legyen.

Köszönjük, Anikó. Adjon Isten nyugodalmat Neked, nekünk pedig békességet. Nem tisztom, mégis köszönöm testvérének, Mártinak és családjának, hogy ha szükség volt rájuk, mindig segítettek – a távolság ellenére is. Isten üzenete mindannyiunk számára: „Én magam vagyok a ti vigasztalótok! – mondja az Úr” Ezsaiás 50:12

Vámi István, hajdani iskolatársa, kollégája és igazgatója így emlékezik:

„Anikót az 50-es évek közepén ismertem meg. Kisiskolásként kíváncsian kérdeztem az osztálytársaimat, ki ez a szemüveges lány, aki két évvel felettünk lévő évfolyamba jár és minden tanévzárón jutalomkönyvet kap példamutató magatartásért és kiemelkedő tanulmányi eredményért. Aki ismerte, mondta, ő Kasza Anikó, tudod, a Kasza Mártinak, aki a másik osztályban jár, a testvére. Akkor

azt gondoltam, de jó ennek a lánynak! Mi-lyen sok könyve lehet.

Felsőskorunkban már közös épületben tanultunk, és ha találkoztam az óráközi szünetben Anikóval, mindig tankönyv volt a kezében. Egyszer meg is kérdeztem tőle, nem tanultad meg otthon a leckét? Nagyon furcsán nézett rám és csak annyit mondott, de megtanultam, csak átismétlem.

Középiskolás éveiről nem sokat tudok. Csak testvéréről hallottam, hogy ott is kitűnő tanuló volt.

Emlékezetes találkozásom vele a főiskolai felvételi vizsga idején történt. A felvételizés időszakában a főiskolásoknak vizsgaidőszak volt. A főiskola udvarán találkoztunk és Anikó, látva idegességem, nyugtatni próbált: ne izgulj, úgyis felvesznek.

Találkozásaink a 70-es évektől, miután kollégák lettünk, mindennaposá váltak. Segítőkéz, jó kolléga volt. Imádtam a gyerekeket, tantárgyait, de a kémia volt a mindene. Rengeteg kísérletezéssel, a fiúkat a puskapor készítésével vette rá a tantárgy megkedvelésére.

Amikor igazgató lettem és a látogatási tervet készítettem, Anikó óráját néztem meg legelőször. A kémia szertárban – ahol az ő pedantériáját is tükröző rend volt – beszél-tük meg a látott órát. A sok dicsérő szó után, ami részemről elhangzott, azt mondta: – Pityu, mi nem volt jó? És ez az, ami benne a legsodálatosabb pedagógiai, emberi tulajdonság volt. Mindig jobbat, többet akart a tanítványainak nyújtani.”

Nekem külön élményt jelentett, hogy milyen mérhetetlen szeretettel beszélt keresztfiairól. Segített a helytörténeti kiállítás anyagának összeállításában is édesapja fotóival, II. világháborús naplójával, de átadta a Bauer nagypapa I. világháborús naplóját is. Az iskolatörténeti kiállításban pedig őrizzük nemcsak a gyermekkori füzeteket, hanem a precízen elkészített fóliáit, oktatási segédanyagait is.

Azt hiszem, teljes pedagógus közösségünk nevében is mondhatom: büszkék vagyunk rá, hogy ismerhettük, hogy kollégái lehet-tünk, hogy együtt dolgozhattunk Vele. Nyugodj békében, Anikó!

Tóthné Unghy Ilona pedagógus



**Születés októberben:  
Onodi Kristóf Dominik**

**Házasságkötés:  
Feil József-Nagy Hedvig**



## A mester az ötvenhatosok táborába lépett



Zámbo Tibor az edzés végén a szokásos értékelést alig kezdte el, amikor hirtelen ki-aludtak a sportcsarnok fényei. A sötétben elmondott két mondata után azonban gyorsan elnyomta a tűzijátékkal ékesített hatalmas emeletes torta érkezése a közel ötven, kézilabdásokból és szüleikből álló alkalmi kórus, amely az ő tiszteletére énekelte a boldog születésnapot. Nagyon jól sikerült a meglepetés, olyannyira, hogy még a sok csatát megért, kiváló vezetőedző is elérékenyült. Ekkor is kamatoztatta az évek során felhalmozott tapasztalatait, melyeket, mint történelemtanár és iskolai igazgató szerzett, igazi jó pedagógusként elemzte a felköszöntést.

Az ünnepi hangulatban megfigyeltem egy talán 8 éves kis kézilabdással történt beszélgetésüket. A kisfiú ajándékát a tanár bácsi megköszönte és azt mondta, neki igazi ajándék az, ha az edzéseken, mérkőzéseken mindent megtesz a siker érdekében. Ez a felfogás jellemzi egész életét, nem szereti a középszerűséget. A népszerűségét bizonyította ez a születésnapi meglepetés is.

A KISMENŐK csoportja, élükön Sziliné Menyhárt Karolinával egy nagyszerű közösséget alkotnak. Mindenben segítenek, hogy a Kismenők U13-as csapata elérje Zámbo Tibor vágyát, hogy akár már jövőre a csapatot az első osztályba sorolják. Az elért eredmények ismeretében és Zámbo Tibor elismertségének köszönhetően reálisnak tűnik a terv. Szurkolunk, hogy sikerüljön.

Boldog születésnapot kívánunk!

Va Lá

**FIZESSEN ELŐ A  
SIMONTORNYAI HÍREKRE a  
polgármesteri hivatalban!  
200 Ft/újság. Egész éves  
előfizetés: 2400 Ft.**

# Simontornyai gimnazisták a Parlamenti Ifjúsági Napon

Iskolánk, azaz a simontornyai Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium 10. g osztályos diákjaiként sikeres videó és online pályázatunkkal részt vehettünk a Tempus Közalapítvány, az Országgyűlés Hivatalának Közgyűjteményi és Közművelődési Igazgatóságának, valamint az Európai Parlament Magyarországi



Kapcsolattartó Irodájának közös szervezésében megvalósított 2018. október 19-i Van beleszólásod! Parlamenti Ifjúsági Nap c. rendezvényen az ország másik kilenc gimnáziumi osztályával közösen.



Köszöntésünk után a felsőházi ülésteremben a szavazógombok használatbavételével kérték ki véleményünket több kérdésben. Ezután vitajátékkal foglaltak el bennünket, ahol mindenki kiválaszhatta saját álláspontját, miközben megismerkedhetett a többi középiskolással is. A délelőtt zárásaként érkezett az ebéddió, amikor elfogyaszthattuk a Parlament által biztosított ételt. A délutáni programban előbb meghallgattuk az általunk feltett kérdésekre a Dúró Dóra országgyűlési és Deutsch Tamás Európa Parlamenti képviselők által adott válaszokat. Végül a díszörség bemutatója után körbevezettek minket az ország házában, ekkor is és a nap során is rengeteg információt tudtunk meg csoportvezetőnkől az Országházról is, hazánkról is.



2018. november 19-én dől el, hogy a bemutatkozó videó és e nap teljesítménye, továbbá a november 9-éig elkészítendő élménybeszámoló alapján a tíz osztály közül ki fogja elnyerni a jövő tavaszi Európa Parlamenti látogatás lehetőségét az Euroscola program keretében. Mi minden esetre sok új, izgalmas élménnyel gazdagodtunk, így mindannyian boldogan fogunk majd visszaemlékezni parlamenti látogatásunkra.

# Országos Könyvtári Napok



Sokféle hagyományt követve, de tartalmában az újdonságokra nyitottan kerül sor évről évre az országos könyvtári napok programjaira. 2018-ban is arra készültünk, hogy a rendhagyó, de tartalmas eseményekkel szólítsuk meg a rendszeres könyvtárlátogatókat éppen úgy, mint az eddig még távolmaradókat.



Idei kiállításunkat Boros János Tamás tábori levelezőlap gyűjteményének segítségével állítottuk össze, mely szerkesztésben kapcsolódott Kiss Márton történész Háborús hétköznapok – Hétköznapi háború című előadásához, ahol a gimnazisták és az érdeklődő felnőttek együtt emlékeztek az első világháború végének 100. évfordulójára.



A fiatalabb korosztály Pável István mesemondó, meseterapeuta rendhagyó könyvtári óráin élvezhette a mesék varázslatos világát. A Könyves Vasárnapon Tóth Attila helyi képviselő mesélt a Meseház című sorozatunkban, majd Kő Zsuzsanna segítségével a Játzóházban a mese szereplői is életre keltek. Programjaink megvalósításához segítséget kaptunk a Vármúzeum dolgozóitól, a TEMI Fried Művelődés Ház dolgozóitól és Kerekes Csabától.



Továbbra is szeretettel várunk mindenkit!

Vácziné Horváth Anikó könyvtárigazgató

# Közlekedés ősszel – néhány jó tanács, hogy mindenki hazaérjen!

Az őszi és a téli hónapokban a megváltozott útviszonyok más vezetési technikákat, magatartást követelnek az utakon. A gyakran nedves, vizes, csúszós utakon a járművek féktávolsága jelentősen megnövekszik. Ez főleg a járművezetők előtt váratlanul felbukkanó akadályok miatt lényeges. Ilyenkor nehezebb megállni, a fékút hossza jelentősen növekedhet. Főleg a gyalogosok-

hatóságunkat a sokszorosára növeli. Ez különösen szürkületben, éjszaka vagy korlátozott látási viszonyok mellett van így. Ez pedig azért fontos, mert a közlekedés többi résztvevője előbb észleli a jelenlétünket, jobban fel tud készülni egy esetleges váratlanul bekövetkező eseményre. Esős időben este, sötét ruhában az úttesten gyalogolni kifejezetten életveszélyes!



ra veszélyes ez, mert az úttestre lépő gyalogos könnyen áldozattá válhat, ha rosszul becsüli meg a közeledő járművek távolságát, és azok hosszabb utat megtéve tudnak csak megállni. Gyalogosként tehát legyünk körültekintőek, várjuk meg, amíg a közeledő jármű elhalad! Még gyakorlott szemmel is tévedhetünk a járművek távolságát illetően, ezért a gyalogosok inkább többször gondolják meg és nézzenek körül, mielőtt lelépnek a járdáról. Járművezetőként ne csak az útra, hanem annak a környezetére is fordítsunk nagyobb figyelmet, így kiszűrhetjük az egyébként váratlanul felbukkanó akadályokat, jobban fel tudunk rájuk készülni.

Gyalogosként hívjuk fel magunkra a figyelmet bármilyen fényvisszaverő eszközzel ott is, ahol nem kötelező. Egy prizma, fényvisszaverő csík, vagy zseblámpa ilyenkor életet menthet, még akkor is, ha jól kivilágított helyen gyalogolunk.

Kerékpárosként a közlekedési szabályok maximális betartásával, az előírásoknak megfelelően felszerelt kerékpárral (első, hátsó világítás, küllőprizma, csengő, első és hátsó fék, hátulra egy piros színű, de nem háromszög alakú prizma), fokozott óvatossággal és körültekintéssel kell közlekedniük. Nem baj, ha van rajtunk láthatósági mellény ott is és akkor is, ha nem kötelező. Gépjárművezetőként fokozottan figyelniük akkor, ha erős szélben vezetünk. Ilyenkor a kerékpárosok mellett az egyébként biztonságos oldaltávolságnál célszerű még nagyobb tartani, hiszen a kerékpáros könnyen felborulhat, ha az ilyenkor jellemző, olykor szeles időjárás miatt hirtelen szellőkések érik.

Az őszi, téli időszakban kiemelt szerepet kap a láthatóság kérdése. Nagyon fontos, hogy kerékpárosként és gyalogosként lakott területen kívüli út úttestén, leállósávján, útpadkáján éjszaka vagy korlátozott látási viszonyok között csak úgy lehet tartózkodni, illetve közlekedni, ha láthatósági mellényt, ruházatot viselünk. Bár lakott területen belül ez nem kötelező, mégis ajánlatos!!! Az ilyen jellegű ruházat, láthatósági mellény viselése lát-

A láthatóság nem csak a gyalogosok és kerékpárosok szempontjából lényeges. Az ősszel jellemző ködös, párás idő, a korai szürkület és beálló esti sötétedés miatt a gépjárművek kivilágítása is fontos! Ha elfeledkezünk a világítóberendezések működtetéséről, nehezebben leszünk észlelhetők, ezzel a baleset bekövetkezésének a kockázata, lehetősége is jelentősen megnő! Elindulás előtt mindig ellenőrizzük ezeket a berendezéseket! Párás időben érdemes gyakrabban tisztítani ezeket, mert az útról felverődő szennyeződés ronthatja a hatékonyságukat. Az ablaktörlő berendezések működőképessége is legyen megfelelő. A rossz, elhasznált ablaktörlőlapát nem hatékony, ezáltal romlik a kilátásunk a járműből. Ilyenkor pedig az is fontos, hogy ne csak látásodjunk, jól is lássunk, hiszem a látás a legfontosabb érzék, amivel tájékozódunk a külvilágról. A ablaktörlő folyadék szintjét is folyamatosan ellenőrizni kell, érdemes egy tartalék üveggel tárolni a csomagtérben. Nagyon fontos ezeken kívül a megfelelő téli gumi megválasztása is. Október végén, november elején már érdemes váltani a nyári szettől télire, mert ebben az időszakban már a hűvösebb idő beálltával a nyári gumi anyaga megkeményedik, veszít a rugalmasságából és ezáltal a tapadásából. Egy megfelelő téli gumi ilyenkor életet menthet.

Végül, de nem utolsósorban nagyon kell ügyelnünk a hirtelen beálló hőmérsékleti változásokra! Ahogy a nap a látóhatár mögé bukik, hirtelen lecsökken a hőmérséklet. Ilyenkor párás időben könnyen képződhet csúszós réteg az úttesten, amely előtte még száraznak tűnt! De előfordulhat ez hirtelen időjárási frontok megjelenésével is. A váratlanul érkező hideg nagyon kellemetlen meglepetést okozhat az utakon. FONTOS, hogy ezek a körülmények akár vezetés közben is érhetnek bennünket, ezért a sötétség beálltával, éjszaka érdemesebb óvatosabb, lassabb tempót választani!

*Tóth Nándor r. őrgy. közlekedésrendészeti alosztályvezető,  
Tamási Városi Baleset-megelőzési Bizottság titkára*

## HETEN VANNAK, MINT A MESÉBEN

Ez nem mese, ez valóság. Hol volt, hol nem volt? – így is kezdődhetne a történet, mely valóban meseszerű, de minden sora igaz, valóságos. A 70-es évek közepén két csoportban pingpongoztak, több mint 50 játékos heti rendszerességgel püfölte a labdát. A cél, mely azóta is változatlan, az egészség megőrzése, a rendszeres mozgás. Időközben a játékosok száma annyira lecsökkent, hogy már csak egy csoportban játszanak, igaz, hogy most már heti két alkalommal. Ez egy baráti társaság, melyet összeköt az asztalitenisz szeretete, maga a játék. Zömében páros mérkőzéseket játszanak, nincsenek állandó párok, mindenki játszik mindenkivel. Sokkal több ez mind egy klub! Az íratlan szabályokat mindenki betartja, és nagyon várja már az újabb találkozásokat. A négy alapító tag: Riemesch Ágnes, Bajcsy Géza, Horváth László és Schweigert György a mai napig, tehát immár közel 40 éve úzi kedvenc sportját, míg az ötödik alapítónak számító Szarvas Ferenc a közelmúltban, 80 évesen akasztotta szegre az ütőket. Vannak olyan játékosok, akik több évig tagjai voltak a baráti társaságnak, de nevüket nem sorolom fel, mert nem készült hivatalos feljegyzés, a visszaemlékezés pedig veszélyes, megbízhatatlan. Ami biztos, hogy a négy alapító tag mellett Kossa Márti, Lacza Attila és a nemzetközi jelleget adó német Wolfgang Colb alkotják a jelenlegi heteket. Simontornyaiak, szabad követni őket!



Va Lá

## KÉZILABDA HÍREK

### Főlényes győzelem a Tapolcai VSE ellen

#### Simontornyai KK–Tapolcai VSE 42-17 (23-10)

Simontornya, 50 néző, vezette: Bán Tamás és Orbán Renáta.

**SIKK:** Demeter – Brinza 2, Csendes 12, Kovács 2, Molnár 5, Nacs 1, Lampert 6.

**Cserék:** Ányos 2, Tenke 7, Pásztor 4, Rohn 1.

A Veszprém Megyei Kézilabda-bajnokságban induló Simontornyai KK megszerezte első győzelmét a tapolcai csapat ellen. A csekély játékerőt képviselő vendégek ellen 25 góllal győzött az Ányos József edző vezetésével készülő hazai csapat. Jól mutatkozott be a Hőgyészről kettős játékedéssel érkező Brinza Dávid Tamás és Kovács Ferenc Szabaszián. Az örökifjú Lampert indulásgóljaival jeleskedett, míg Tenke a lendületes elfutásaiból rendre eredményesnek bizonyult. Csendes Flórián gólerős játékot mutatott, a mérkőzésen ismét a balkezes Molnár Bence játszott irányítót, jól mozgatta társait. Pásztor Krisztián ezúttal is bemutatót néhány trükkös beállós megmozdulást. Mindezek és a jó kapusteljesítmény eredményezték a nagy különbségű győzelmet.

### Felemás eredmény született

#### a Tolna megyei bajnokság I. fordulójában

#### SIKK–Madocsa 27-23

#### SIKK–Kalocsai Gézenüz UKC 11-21 (5-8)

**SIKK:** Demeter – Tenke 11, Ányos 4, Pásztor 2, Molnár, Nacs 2, Lampert 8.

**Csere:** Tóth Á.

A Simontornya góljait Lampert 6, Ányos 4, Nacs 1 szerezték.

A kevés játékosal felálló Simontornya a nem túl acélos Madocsa ellen győzött, míg a Kalocsai Gézenüzök UKC ellen 10 gólos vereséget szenvedett. A meglepetés az UKC név volt, mindenki egy utánpótlás játékosokból álló csapatra számított, ehelyett egy rutinos, zömében edzőkből verbuválódott alakulat lépett pályára. Az egy cserével érkező SIKK játékerője tovább csökkent Molnár sérülése miatt, ez kevésnek bizonyult a két sorral felálló csapat ellen.

Va Lá

## ISMÉT HANGOSAN GONDOLKODOM

Kissé nehéz helyzetben van az újságíró, amikor zömében negatív dolgokról, eseményekről, eredményekről kell írnia. Érted haragszom, nem ellened – szellemében az alábbiak kíváncsok ide. Bizom benne, hogy minden érintett elgondolkodik, senki nem sértődik meg. Mondhatnám úgy is, hangosan gondolkodom. Szerencsére véleményemmel nem vagyok egyedül, azt megerősítheti az a két illusztris személy, akivel az utóbbi időben együtt nézzük a mérkőzéseket. Nevezetesen Kurek Sándor, a simontornyai labdarúgás ikonja és Csepregi György, aki több évtizeden keresztül volt a csapat edzője és az egyesület ügyvezető elnöke.

A legutóbbi mérkőzésen az STC 5-0-ra győzött, ezért biztos, hogy nem méregből született a véleményünk. A kevés néző oka a propaganda hiánya, pl. hetek óta nem található meghívóplakát. Az igaz, hogy nem a képviselők fociznak, de jó lenne, ha néha kilátogatnának a mérkőzésekre, már csak azért is hogy a játékosok érezzék a törődést. Hiányuk a sportos múltuk, sportszeretetük ismeretében kissé csalódás. A képviselőknek köszönhető viszont,

hogy az anyagi támogatásokat rendre megszavazzák. A Simontornyai TC elnökségét a közelmúltban újra választották. Egyesek szerint nem legitim volt a választás. Jelenleg nem lehet tudni, egyáltalán kik a sportkör tagjai, szabályos volt-e az összehívás? Egyéb más jel is arra utal, hogy ezek a kérdések felvetése jogos. Lehet, hogy időközben megváltoztak a választási szabályok – akkor, mi kérünk elnézést. A választás eredménye meglepetés számunkra, de jónak tűnik. A megválasztásuk óta viszont alig tevékenykednek, András Péter saját forrásából biztosítja az egyesület ruhatisztításhoz és a tisztálkodáshoz szükséges egyéb szereket. Az, hogy egyáltalán működjön a sportélet, Pásztor Krisztián ügyvezető elnöknek és Cseh Iván elnökség tagnak köszönhető. Ők végeznek minden munkát, a fűnyírástól a szükséges karbantartásig minden adminisztrációt, játékosok igazolásait, pályázatok írását. Az öttagú elnökség munkája bizonyára javulna, ha mindenki tevékenykedne.

Va Lá

## KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

Ha velünk vagy környezetünkben bármilyen baj van, az első, hogy azonnal feltesszük a kérdést: „Hová forduljunk segítségért?” Egy cím, egy név, egy telefonszám ilyenkor sokat jelent, olykor az időben érkező segítség életet menthet. Úgy gondoltuk, rendszeresen közreadjuk itt azokat a legfontosabb közérdekű információkat, melyekre bármikor szükség lehet. Hova forduljunk...?

### HA NEM MŰKÖDIK AZ UTCAI KÖZVILÁGÍTÁS:

Éjjel-nappali ügyelet: **06(80)205 020**. Polgármesteri hivatal: **06(74)586-939**.

### HA A LAKÁSBAN ÁRAMKIMARADÁS VAN:

E.ON hibabejelentés: **06(80)205-020**, ügyfélszolgálat: **06(40)545-545** (H-P: 7.30-20.00). Honlap: eon-hungaria.com Postacím: 7602 Pécs, Pf.:197.

### HA NEM ÉG A GÁZ:

Műszaki hibabejelentést a következő számon lehet tenni: **06(80)42-42-42**. Ügyfélszolgálat: **06(40)220-022**. (H-P: 7.30-20.00). Postacím: 7602 Pécs, Pf.:197.

### HA „SÜKET” A TELEFON:

Telefonos ügyfélszolgálat: **1443**. (H-P: 8.00-18.00, Szo: 8.00-13.00) Hibabejelentés: **1445**.

### HA BALESET SZEMTANÚI VAGYUNK:

A rendőrség **107-es**, a mentők a **104-es**, a katasztrófavédelem a **105-ös** telefonszámon hívhatók. A mentők, a rendőrség, a katasztrófavédelem egyetlen számon is elérhetők még: **112**.

### HA GYANÚS ALAKOKAT LÁT, VAGY SZOKATLAN ESEMÉNYEKRE LESZ FIGYELMES:

Tamási Rendőrkapitányság, Simontornya Rendőrőrs **06(74)586-036**

### ORVOSI ÜGYELET:

Telefonszáma **06(74)311-454**.

### HA SÉRÜLT, KÓBOR EBET LÁT:

hívja a polgármesteri hivatalban Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigittát: **06(74)586-927**

### HA VALAHOL TŰZ ŪT KI:

Hívják a tűzoltóságot a **105-ös**, vagy a **06(25)460-053-as** számon.

### HA HULLADÉKÉGETÉST ÉSZLEL:

hívja a Fejér Megyei Kormányhivatal, Környezetvédelmi és Természetvédelmi Főosztályát: **06(22)514-300**, vagy a kárelhárítási ügyelet telefonszámát: **06(22)514-314**

### KÉMÉNYSEPRÉS:

BM OKF Gazdasági Ellátó Központ Kéményseprőipari Szerv ügyfélszolgálat: **1818**

### HA NINCS VÍZ, CSŐTÖRÉS VAN A MÉRŐÓRÁN KÍVÜL, ELDUGULT A KERÍTÉSEN KÍVÜL A SZENNYVÍZCSATORNA:

Körzetünk településein a DRV Zrt. üzemeltet. Hívható telefonszám: **06(40)240-240**.

### HA NEM VISZIK EL A SZEMETET IDŐBEN:

Vertikál Zrt. **06(22)576-070**, **06(22)366-029**

### SÍKOS A JÁRDA, A BELTERÜLETI UTAKON HÓ VAGY EGYÉB AKADÁLY VAN:

Polgármesteri hivatal: **06(74)586-920**, **06(74) 586-930**.

### HA KÖZÚTON KIDŐLT FA, HÓ VAGY EGYÉB AKADÁLY VAN:

Országos útinform: **06(1)3227-052**, **06(1)3227-643** hívható éjjel-nappal.

### TÖMEGKÖZLEKEDÉS

Menetrendi információk: távolsági busz: Alba Volán: **06(22)514-714**, **06(22)506-168**, Gemenc Volán: **06(74)512-351** információ: **06(74)528-899**. MAV információ: **06(1)515-9137**

### BELVÍZ, ÁRVÍZ, VEGYI STB. KATASZTRÓFA ESETÉN:

Tolna Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság: **06(74)504-700**, **06(74)504-726**

Simontornyán polgármesteri hivatal: napközben hívható a **06(74) 586-920**, **06(74) 586-930**, egyéb időben a katasztrófa-elhárítási bizottság elnöke: Csószné Kacz Edit **06(30)603-7220**

## Közüzemi szolgáltatók elérhetőségei

### Tisztelt Lakosok!

Tájékoztatásul megadjuk a helyi érdekeltségű közüzemi szolgáltatók ügyfélszolgálatainak adatait. Megkérjük Önöket, hogy kérdéseiket, esetleges hibabejelentéseiket a megadott elérhetőségeken tegyék meg.

### E-ON ÜGYFÉLSZOLGÁLAT – ÁRAMSZOLGÁLTATÁS

Lakossági ügyfelek:	06-40-545-545	H-P 7.30-20
<i>Az ügyfélszolgálat 06-40-es telefonszáma mobiltelefonról nem elérhető.</i>		
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-20-45-99-600	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-30-45-99-600	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-70-45-99-600	H-P 7.30-20

### HIBABEJELENTÉS

Vezetékes telefonról (ingyenes)	06-80-20-50-20	0-24
Mobiltelefonról	06-80-20-50-20	0-24

### E-ON ÜGYFÉLSZOLGÁLAT – GÁZSZOLGÁLTATÁS

Ügyfélszolgálat (helyi tarifáért)	06-40-22-00-22	H-P 7.30-20
<i>Az ügyfélszolgálat 06-40-es telefonszáma mobiltelefonról nem elérhető.</i>		
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-20-45-99-722	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-30-45-99-722	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-70-45-99-722	H-P 7.30-20

Kérjük, a gyors és hatékony ügyintézés érdekében készítse elő a számláján szereplő felhasználó azonosítóját, mely a számla jobb felső részén található 10 jegyű szám!

### A DRV ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK ELÉRHETŐSÉGEI:

#### TELEFONOS ELÉRHETŐSÉG

Hibabejelentés: 06 40 240 240, 1-es menüpont, 0.00-24.00  
Munkanapokon 7.30-tól 15.30 óráig, csütörtökön 20.00 óráig  
Faxszám: 06 84 501 299

Külföldről hívható telefonszám: 00 36 84 501 900

Levélcím: DRV Zrt. Ügyfélszolgálat 8601 Siófok, Pf.:888

#### HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

Vertikál Rt. 8154 Polgárdi, Bocskay u. 39.

E-mail: vertikalt@t-online.hu

Telefon: 06 (22) 576-070, 06 (22) 366-029

**Hulladékudvar** (Simontornya, Gyár u. 1-5.) nyitva tartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök, pénteki napokon 7.00-16.00 óráig.

**Nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatás**

2016. június 1-jétől kizárólag a Liquid-Porter Kft. fogja ellátni Simontornyán a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére (szippantott szennyvíz) vonatkozó közszolgáltatást.

A közszolgáltatás díja: lakossági 1.200 Ft/m<sup>3</sup>+áfa, közületi 1.400 Ft/m<sup>3</sup>+áfa.

#### A CÉG ELÉRHETŐSÉGEI:

Liquid-Porter Kommunális Szolgáltató Kft. (1077 Budapest, Bethlen G. u. 3. II/24.)

E-mail: liquid.porter (kukac)gmail.com

A megrendeléseiket a 06-20-805-9009 telefonszámon adhatják le!

A munka megkezdése a bejelentéstől számított 72 órán belül megtörténik, hétvégen és ünnepnapokon szállítás nincs!

#### KÉMÉNYSEPRŐ-SZOLGÁLTATÁS

A jogszabályi változások értelmében 2016. október 1-jétől Tolna megye teljes területén a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ Kéményseprőipari Szerve végzi a kéményseprést.

Általános információk a kemenysepres.katasztrofavedelem.hu weboldalon található, konkrét kérdések esetén az online ügyintézészt választani, vagy az ingyenesen hívható 1818-as számot tárcsázni, ahol a 9.1-es menüpontot kell választani.

Az ügyfélszolgálatok országosan hétfőnként 8-20 óráig, keddtől péntekig pedig 8-14 óra között tartanak nyitva. A Tolna megyei ellátási csoport címe: 7100 Szekszárd, Páskum utca 5.

#### HELYI KÁBELTÉVÉ ÉS INTERNET-SZOLGÁLTATÁS

**Helyi kábeltévé és internet-szolgáltatás:** Tarr Építő, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft. **Honlap:** www.tarr.hu. **Ügyfélfogadás:** Simontornya, Arany János u. 1., kedd és csütörtök: 8.00-12.00 és 12.45-16.00. **Hibabejelentés:** 1223-as telefonszámon.